

Soluciones LIMS

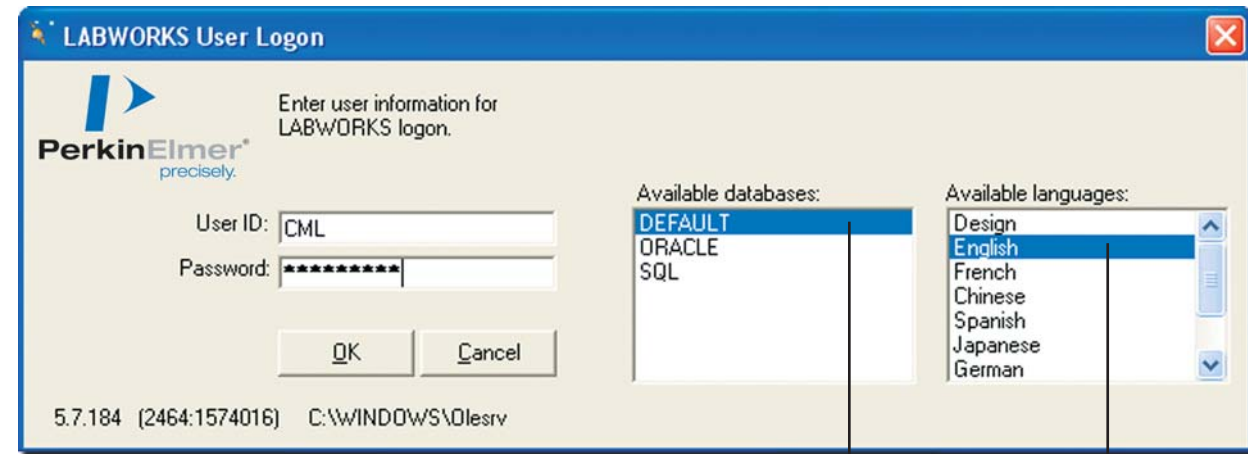
para operaciones internacionales

Capacidad para reconocer el lenguaje

Las organizaciones internacionales necesitan soluciones cada vez más fiables, escalables, para administrar y seguir las muestras de laboratorio y los resultados obtenidos. Una localización del lenguaje eficaz es también fundamental en los trabajos de laboratorio a escala mundial.

El equipo LABWORKS de PerkinElmer instala e implementa LIMS desde 1985. De esta experiencia realmente mundial se ha obtenido una solución LIMS flexible que satisface las numerosas necesidades de los directores de laboratorio y de los usuarios LIMS del mundo entero.

LABWORKS ES (Enhanced Security) LIMS ofrece una nueva funcionalidad multilingüe para coordinar la gestión de datos de laboratorio y la velocidad de flujo de la información de la empresa. Al utilizar el interfaz en el idioma de su país, los usuarios de LABWORKS ES pueden analizar y elaborar informes sobre los datos de la muestra en distintos idiomas, y a partir del mismo Desktop.



Seleccione la base de datos que desee

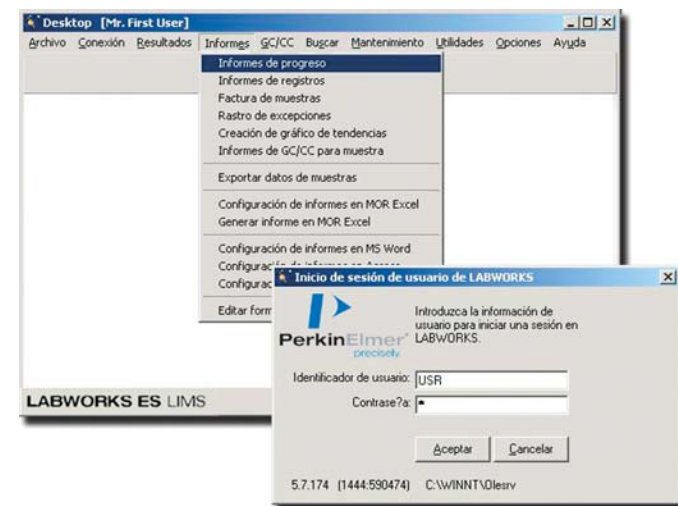
Seleccione el idioma que desee

Una mayor flexibilidad

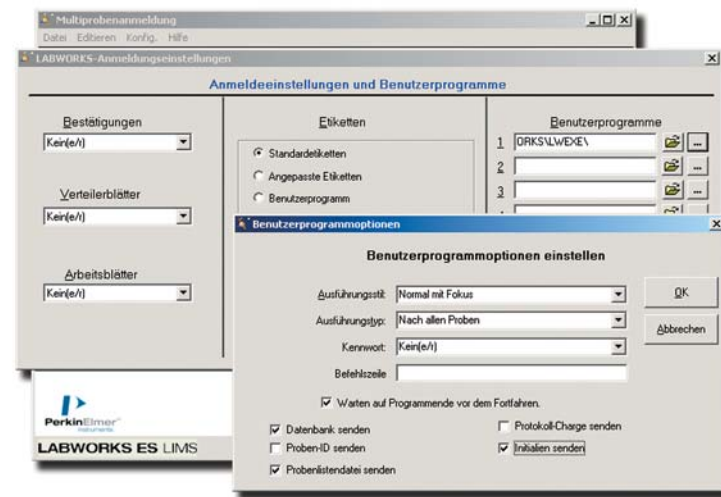
LABWORKS es el único programa que permite cambiar de idioma en el momento de acceder al sistema. Con el interfaz multilingüe, los usuarios pueden seleccionar instantáneamente su idioma y la base de datos que desean utilizar. Y como prueba de su enorme flexibilidad, los usuarios que trabajan en red pueden trabajar en un idioma diferente cada uno.

El administrador LIMS también puede “registrar” un idioma para que los operadores sólo utilicen un idioma y una base de datos. Los idiomas que todavía no están disponibles pueden integrarse en la base de datos. La herramienta de traducción de LABWORKS permite al administrador del sistema añadir cualquier idioma.

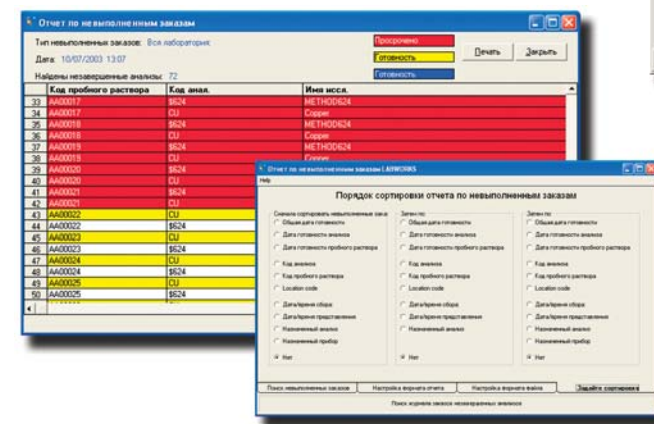
El interfaz de idioma puede incluso personalizarse durante el proceso de implementación. Por ejemplo, la terminología del interfaz puede cambiarse en función del flujo de trabajo del laboratorio y de las prácticas comerciales de una organización.



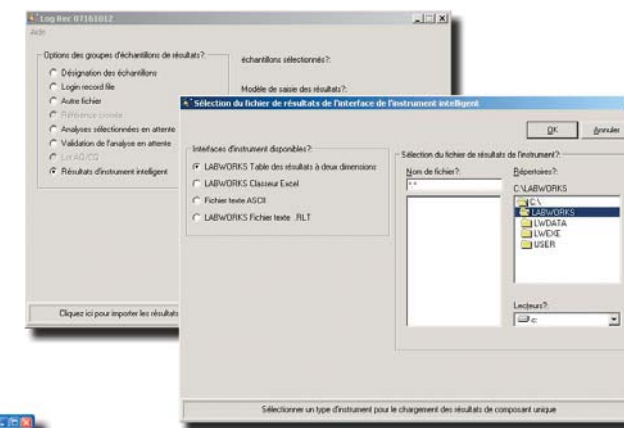
LABWORKS Desktop & Security Server en español.



Registro multimuestras en alemán



El módulo LABWORKS Backlog proporciona una lista de los resultados de análisis pendientes en ruso.



Entrada de resultados en francés

La ventaja fundamental

de la localización de LABWORKS es su compatibilidad con las versiones anteriores del programa. De esta manera, los clientes existentes y los nuevos clientes de LABWORKS pueden utilizar esta nueva funcionalidad como desean.

Soporte total de los idiomas asiáticos

LABWORKS ES LIMS es uno de los primeros del mercado que soporta los caracteres doble byte para los idiomas asiáticos.



Configuración de la tabla SQC para Certificado de Análisis.



Parámetros del usuario personalizados en el registro multimuestra

¡El LIMS que habla su idioma!

Localización extremadamente rápida

La localización del programa LIMS puede convertirse en un proceso complejo y laborioso porque convertir un programa en otro idioma diferente suele provocar modificaciones en el código fuente. El planteamiento revolucionario de PerkinElmer consiste en que ha retirado el texto del código fuente y lo ha puesto en la base de datos, lo que reduce notablemente el tiempo que se necesita para implementar un nuevo idioma. Al utilizar la nueva herramienta de localización creada por nuestros desarrolladores LABWORKS podemos aumentar considerablemente el número de idiomas soportados en un breve periodo de tiempo.

Traducción sencilla en casi todos los idiomas

Chino

Inglés

Francés

Alemán

Italiano

Ruso

Español

y muchos más...

Compatibilidad descendente

El producto LABWORKS internacionalizado tiene una compatibilidad descendente con la versiones anteriores del programa y con los módulos en opción que no han sido localizados. Estos programas seguirán funcionando con su diseño original paralelamente a los módulos localizados.

Soluciones mundiales para necesidades mundiales

PerkinElmer LABWORKS, líder de su industria desde 1985, sigue evolucionando y mejorando su programa LIMS. La empresa ofrece soluciones para casi todas las configuraciones de laboratorio. Desde el control medioambiental al control de proceso pasando por el control de los alimentos y de las bebidas, LABWORKS proporciona una aplicación a la medida para satisfacer las necesidades de su laboratorio. Gracias a la calidad de su atención al cliente y a su tecnología puntera, LABWORKS se ha ganado su posición de número uno como mejor solución LIMS.

El LABWORKS LIMS de PerkinElmer puede administrar los datos de sus instrumentos, integrar sus procesos de laboratorio y garantizar la gestión y el control de calidad de la muestra desde la planificación hasta el análisis y la elaboración de informes. Deje que LABWORKS le muestre el laboratorio del futuro. Sírvase de los resultados probados, del apoyo y de la fiabilidad sin par de PerkinElmer.

Para averiguar como puede ACELERAR el flujo de información de su laboratorio en varios idiomas, hable hoy mismo con un especialista de LABWORKS LIMS llamando al 1 (800) 762-4060 (US & Canadá) o al (203) 925-4602 o envíe un fax al (203) 944-2513 o visítenos en www.labworks.com

whatever your **LIMS** needs,
we have a **solution.**

PerkinElmer Life and Analytical Sciences
710 Bridgeport Avenue
Shelton, CT 06484-4794 USA
Teléfono: (800) 762-4000 ó
(+1) 203-925-4602
www.perkinelmer.com

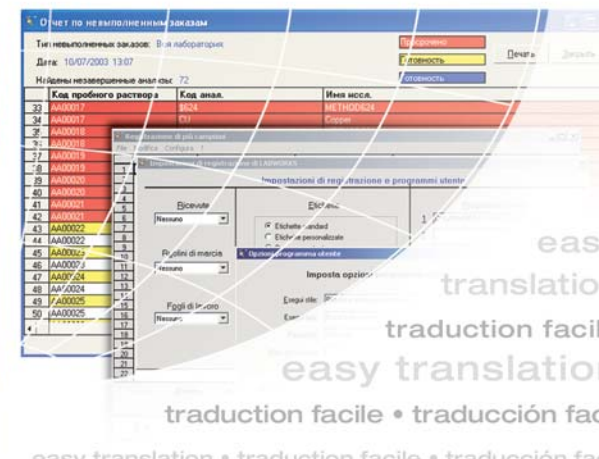


Si desea conocer la lista de nuestras oficinas internacionales, visite www.perkinelmer.com/lasoffices

©2004 PerkinElmer, Inc. Reservados todos los derechos. El logotipo y el diseño de PerkinElmer son marcas registradas de PerkinElmer, Inc. LABWORKS es una marca comercial de PerkinElmer, Inc. o de sus filiales. Todas las marcas comerciales que no pertenezcan a PerkinElmer, Inc. o a sus filiales que estén mencionadas aquí pertenecen a sus respectivos propietarios. PerkinElmer se reserva el derecho de modificar este documento en cualquier momento y no podrá ser considerado responsable de los errores de redacción, gráficos o tipográficos que pudiera haber.

006962_ESP_01 Impreso en USA

LABWORKS ES LIMS Multilingüe



Mayor flexibilidad
para las operaciones internacionales

